



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving/Réception des soumissions

Procurement Hub | Centre
d'approvisionnement
Fisheries and Oceans Canada | Pêches et
Océans Canada

Email / Courriel : [DFOtenders-
soumissionsMPO@dfo-mpo.gc.ca](mailto:DFOtenders-soumissionsMPO@dfo-mpo.gc.ca)

**REQUEST FOR QUALIFICATIONS /
DEMANDE DE QUALIFICATION**

Title / Titre Hay River Fuel Storage Tanks Replacement		Date September 14, 2022
Solicitation No. / N° de l'invitation 30002745		
Client Reference No. / No. de référence du client(e) 30002745		
Solicitation Closes / L'invitation prend fin At / à : 14 :00 EDT (Eastern Daylight Time) / HAE (Heure Avancée de l'Est) On / le : September 28, 2022		
F.O.B. / F.A.B. Destination	Taxes See herein — Voir ci-inclus	Duty / Droits See herein — Voir ci-inclus
Destination of Goods and Services / Destinations des biens et services See herein — Voir ci-inclus		
Instructions See herein — Voir ci-inclus		
Address Inquiries to : / Adresser toute demande de renseignements à : Mazen Obeid Email / Courriel: Mazen.Obeid@dfo-mpo.gc.ca Cc : DFOtenders-soumissionsMPO@dfo-mpo.gc.ca		
Vendor Name, Address and Representative / Nom du vendeur, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur		
Telephone No. / No. de téléphone	Facsimile No. / No. de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
Signature	Date	



IMPORTANT NOTICE TO BIDDERS

TWO PHASE SELECTION PROCESS

This is the first phase (Phase 1) of a two-phase competition: the first phase will evaluate the qualifications of all bidders; second phase (Phase 2) will invite the qualified bidders to provide a financial bid on the project based on the specifications and drawings. Upon award of contract in Phase Two the pre-qualification list will be terminated, no additional contracts will be awarded.

DEBRIEFING

Should a bidder desire a debriefing, the bidder should contact the person identified on the front page of the Request for Qualifications within 15 working days of the notification of the results of the solicitation. The debriefing will include an outline of the strengths and weaknesses of the submission, referring to the evaluation criteria. The confidentiality of information relating to other submissions will be protected. The debriefing may be provided in writing, by telephone or in person.

LIST OF PRE-QUALIFIED BIDDERS

A list of pre-qualified bidders from Phase 1 will not be released. Contract award notice of the successful bidder of Phase Two will be posted on buyandsell.gc.ca.



INSTRUCTIONS TO BIDDERS

1. This is a two phase selection process. Bidders responding to this selection process are requested to submit a bid in two phases. Phase 1 bid covers only the qualifications and experience of the Bidder. Following the evaluation of the submissions, Bidders will be advised of their standings. Pre-Qualified Bidder(s) will advance to Phase Two. Bidders will be sent via email an Invitation to Tender (ITT) including the specification and drawings for the financial evaluation in relation to the requirement.

2. **ENQUIRIES:** All enquiries are to be submitted in writing to the Contracting Authority at DFOtenders-soumissionsMPO@dfo-mpo.gc.ca Cc: Mazen.Obeid@dfo-mpo.gc.ca .

Enquiries are to be made in writing and should be received no less than **seven (7)** working days prior to the closing date to allow sufficient time to respond.

3. **Qualification Submittal** - Appendix 2 – Phase 1 Qualification Form must be submitted **ONLY** to the Fisheries and Oceans Canada by the date, time and place indicated on page 1 of the Request for Qualifications. Fisheries and Oceans Canada will not assume responsibility for submissions directed to any other location.

The maximum size per email (including attachments) is limited to 10MB. If the limit is exceeded, your email might not be received by Fisheries and Oceans Canada. It is suggested that you compress the email size to ensure delivery. Bidders are responsible to send their proposal and to allow enough time for Fisheries and Oceans Canada to receive the proposal by the closing period indicated in the Phase 1 – Request for Qualifications. Emails with links to bid documents will **not** be accepted.

For bids transmitted by email, Fisheries and Oceans Canada will not be responsible for any failure attributable to the transmission or receipt of the email bid.

Bids transmitted by facsimile to Fisheries and Oceans Canada will not be accepted.

4. Appendix 2 – Phase 1 Qualification Form, **front page of the Request for Qualifications** and any required associated document(s) shall be submitted by email as a pdf attachment with the following information clearly typed in the subject line:

- Phase 1 Qualification Form; and
- Solicitation Number.

Any clarifications or changes to the Phase 1 – Request for Qualifications will result in an addendum being posted on the buy and sell will be included as an amendment to the Request for Qualifications to the bid solicitation. The first page of all addendum(s) that have been duly signed/initialed verifying proof of receipt or written acknowledgement of receipt of addendum(s) should be submitted with the bid but may be submitted afterwards. If any addendum(s) are not acknowledged as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the documentation within the time frame specified will render the bid non-responsive.



APPENDIX 1 - DESCRIPTION OF PROJECT

Fisheries and Oceans Canada is seeking a contractor to Replace of the Hay River CCG Fuel Storage Tanks and to upgrade the fueling area to meet the necessary code.

The work consists of, but is not limited to, the following:

- .1 Replace Fuel Storage Tanks
- .2 Upgrade the fuel storage area to meet the necessary code.

Period of Contract

The Contractor must perform and complete the Work by **March 31, 2024**.



APPENDIX 2 – PHASE 1 QUALIFICATION FORM

The Contractor's Representative for the Contract is:

Name: _____
 Title: _____
 Organization: _____
 Address: _____

 Telephone: _____
 Facsimile: _____
 E-mail address: _____

Bidder Instructions: The Bidder is requested to respond to the Phase 1 Evaluation Criteria using the table below.

MANDATORY REQUIREMENTS

At Phase 1 bid closing time, the Bidder must:

- a) comply with the following Mandatory Requirements; and
- b) provide the necessary documentation to support compliance.

Phase 1 – Qualification Form mandatory requirements, as described below, all mandatories **MUST** be included with the bidder's submission at time of bid closing. Failure by the bidder to provide the required evidence will result in the bidder being disqualified and no further consideration will be given to the bidder and the submission will be deemed non responsive.

Proposals will be evaluated in accordance with the mandatory evaluation criteria as detailed herein. Bidders' Proposals must clearly demonstrate that they meet all Mandatory Requirements for the proposal to be considered for further evaluation. Proposals not meeting the mandatory criteria will be excluded from further consideration.

No.	Mandatory Criteria	Meets Criteria (✓)	Does not meet Criteria (x)
M1	<p>The bidder MUST have a minimum of 36 months (3 years) experience in commercial tank installations and MUST demonstrate experience by providing a detailed description of previously completed new tank installations projects on two (2) separate occasions together with references within the past 5 years.</p> <p>Each project MUST have the following information:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. The name of the client organization (to whom the services were provided) 2. The name, title, telephone number and email address of Project Authority; (for validation purposes) 3. Description of the type and scope of services that meets the identified criteria by the resource. 		



	<p>4. Dates and duration of the project (indicating the years and months of engagement and the start and end dates of the work).</p> <p>*The project examples must be a maximum of 2 pages per project. The bidders will demonstrate their experience through the project examples by identifying the project titles, project's location, the project's scope of work, demonstrate how the schedule was successfully followed and any challenges that were encountered and overcome during the course of work.</p>		
M2	<p>The bidder MUST have in its employ or have the ability to sub-contract, on their behalf, personnel with NAPEG designation so that all Shop Drawings or Specification Details Submissions can be certified and signed-off by a NAPEG member-in-good-standing. The bidder MUST provide the responsible members' NAPEG License Number along with proof of an active and current membership.</p>		



APPENDIX 3 – INDIGENOUS BUSINESS CERTIFICATIONS

Set-aside for Indigenous Business

1. This procurement is set aside under the federal government Procurement Strategy for Indigenous Business. For more information on Indigenous business requirements of the Set-aside Program for Indigenous Business, see [Annex 9.4](#), Supply Manual.
2. The Bidder:
 - i. certifies that it meets, and will continue to meet throughout the duration of any resulting contract, the requirements described in the above-mentioned annex;
 - ii. agrees that any subcontractor it engages under any resulting contract must satisfy the requirements described in the above-mentioned annex; and
 - iii. agrees to provide to Canada, immediately upon request, evidence supporting any subcontractor's compliance with the requirements described in the above-mentioned annex.
3. The Bidder must check the applicable box below:
 - i. The Bidder is an Indigenous business that is a sole proprietorship, band, limited company, co-operative, partnership or not-for-profit organization.

OR

 - ii. The Bidder is either a joint venture consisting of two or more Indigenous businesses or a joint venture between an Indigenous business and a non-Indigenous business.
4. The Bidder must, upon request by Canada, provide all information and evidence supporting this certification. The Bidder must ensure that this evidence will be available for audit during normal business hours by a representative of Canada, who may make copies and take extracts from the evidence. The Bidder must provide all reasonably required facilities for any audits.
5. By submitting a bid, the Bidder certifies that the information submitted by the Bidder in response to the above requirements is accurate and complete.

Indigenous Business Certification [A3000C](#) (2022-05-12)

1. The Contractor warrants that its certification of compliance is accurate and complete and in accordance with the "Requirements for the Set-aside Program for Indigenous Business" detailed in [Annex 9.4](#) of the *Supply Manual*.
2. The Contractor must keep proper records and documentation relating to the accuracy of the certification provided to Canada. The Contractor must obtain the written consent of the Contracting Authority before disposing of any such records or documentation before the expiration of six years after final payment under the Contract, or until settlement of all outstanding claims and disputes, under the Contract, whichever is later. All such records and documentation must at all times during the retention period be open to audit by the representatives of Canada, who may make copies and take extracts. The Contractor must provide all reasonably required facilities for any audits.
3. Nothing in this clause must be interpreted as limiting the rights and remedies which Canada may otherwise have pursuant to the Contract.



Owner Certification - Set-aside for Indigenous Business A3001T (2022-05-12)

If requested by the Contracting Authority, the Bidder must provide the following certification for each owner who is Indigenous:

1. I am an owner of _____ (*insert name of business*), and an Indigenous person, as defined in Annex 9.4 of the *Supply Manual* entitled "Requirements for the Set-aside Program for Indigenous Business".
2. I certify that the above statement is true and consent to its verification upon request by Indigenous Services Canada.

Printed name of owner

Signature of owner

Date



APPENDIX 4 - BID SUBMISSION CHECK LIST

Submission of Bid:

- **Front page of the Request for Qualifications:** completed and signed
- **Appendix 2 – Phase One Qualification Form:** completed
- **Appendix 3 – Indigenous Business Certification:** completed and signed
- **Front page of Addendum(s) (if applicable):** signed or initialed

To be submitted by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.